

# WELCOME.

You just bought a NIXON watch. How about that. Welcome to the NIXON side, a side that's about custom-built product, quality, and durability. We're stoked you selected one of our watches. The fact that you bought a NIXON means you can probably tell time, but you may not be familiar with all the doo-dads and features of our watches. So if you're stuck, read through these instructions. Or get your friends to read them and then they can tell you what's up.

# HOLA.

Acabas de adquirir un reloj NIXON. Bienvenido a NIXON, productos customizados, calidad y durabilidad. Estamos encantado de que hayas escogido uno de nuestros relojes. El hecho de que hayas adquirido un NIXON significa que podras saber la hora pero quizas no estes familiarizado con todas las funciones de nuestros relojes, si es así lee estas instrucciones. O consigue a un amigo para que se la lea por ti te pueda explicar como va todo.

# WILKOMMEN.

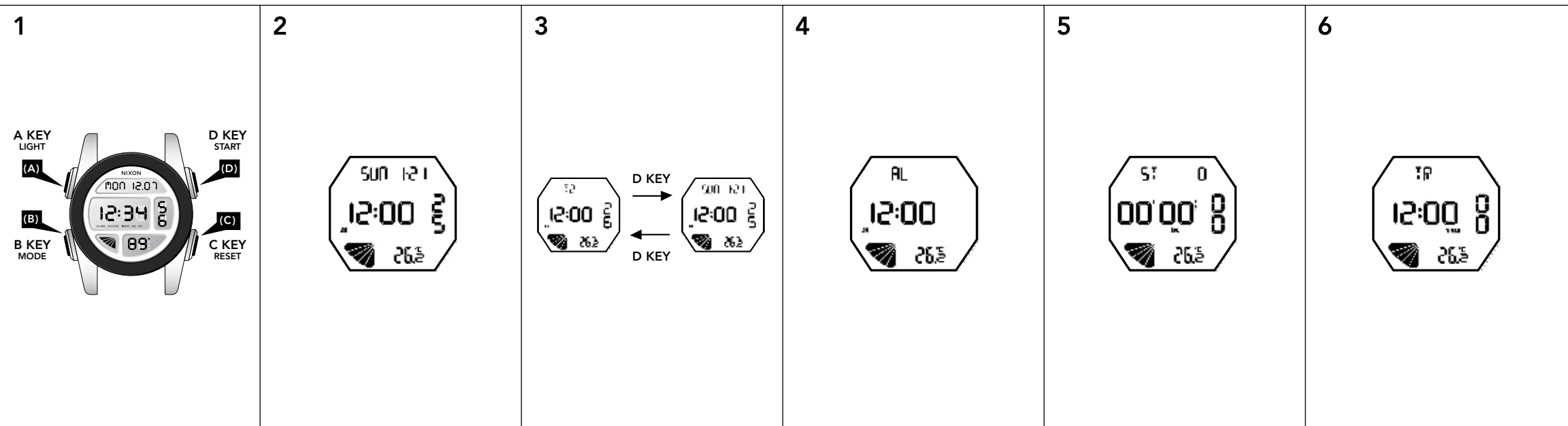
Sie haben sich soeben eine NIXON Uhr gekauft. Herzlichen Glückwunsch und willkommen auf der NIXON Seite. Hier dreht sich alles um massgeschneiderte Produkte, Qualität und Haltbarkeit. Wir freuen uns, dass sie eine unserer Uhren ausgewählt haben. Die Tatsache, dass sie eine NIXON gekauft haben, bedeutet, dass sie vermutlich jetzt jemandem die aktuelle Uhrzeit sagen können. Aber wahrscheinlich sind sie noch nicht mit all den Features und Funktionen unserer Uhren vertraut. Falls sie also mal nicht mehr weiterkommen, lesen sie sich einfach diese Anleitung durch. Oder ihre Freunde sollen sie lesen. Dann können die ihnen sagen wie's funktioniert.

# BIENVENUE.

Vous venez d'acheter une montre NIXON! Alors quoi?! Bienvenue chez NIXON, où vous ne trouvez que des montres de longue durée et de qualité, faites sur mesure. Nous sommes très heureux que vous ayez choisi une de nos montres. Si vous avez une NIXON, cela veut probablement dire que vous savez lire l'heure, mais vous ne savez peut-être pas toutes les petites astuces et caractéristiques de nos montres. Alors, si vous ne savez pas quoi faire, jetez donc un coup d'œil au mode d'emploi, ou demandez un de vos copains de vous le lire afin de vous mettre au jus.

# WELCOME.

このたびはニクソンウォッチをお買い上げいただき、誠にありがとうございます。ニクソンウォッチはカスタムメイドにより品質、耐久性を重視しています。恐らく皆さまにとって時間を見ることはできても、すべての機能や特徴を御理解いただくことは少し困難かもしれません。ご使用前に以下の説明をよくお読みになって、正しくお使い下さい。



**1**

**IMPORTANT**  
Please refer to the watch case back for your watch's water resistance rating, or our website: [www.nixonnow.com](http://www.nixonnow.com)

**IMPORTANTÉ**  
Por favor, reférese al dorso de la caja del reloj para verificar su nivel de estanqueidad, o en nuestro sitio internet: [www.nixonnow.com](http://www.nixonnow.com)

**WICHTIG**  
Bitte beachte das Wasserfestigkeitsniveau, das auf der rücken deiner uhr steht, oder check unser website: [www.nixonnow.com](http://www.nixonnow.com)

**IMPORTANT**  
Reportez-vous au dos du boîtier de la montre pour vérifier son niveau d'étanchéité, ou sur notre site internet: [www.nixonnow.com](http://www.nixonnow.com)

**耐水性**  
重要!  
時計の裏蓋に表示されている耐水表示。もしくはニクソンのWEBサイト: [www.nixonnow.com](http://www.nixonnow.com)を御覧ください。

**2**

**1 FEATURES**

- 13 DIGITS LCD DISPLAY HOUR, MINUTE, SECOND, MONTH, DAY AND WEEK
- DAILY ALARM AND CHIME HOURLY
- 12 / 24H FORMAT SELECTABLE AUTO CALENDAR
- 1/100 SECOND CHRONOGRAPH WITH SPLIT FUNCTIONS
- COUNTDOWN TIMER
- EL BACKLIGHT
- TEMPERATURE

**2 TEMPERATURE**

In any mode PRESS (A) KEY to alternate temperature between celsius and fahrenheit

**3**

**3 TIME MODE**

**REAL TIME SETTING:**  
In Real Time mode PRESS AND HOLD (C) KEY for 2 seconds until flashing.  
PRESS (D) KEY to reset seconds to zero.  
PRESS (B) KEY to move through settings in the following sequence:  
SECOND > MINUTE > HOUR > 12/24 HR > MONTH > DAY > WEEK

PRESS (D) KEY to adjust the flashing setting.  
PRESS (C) KEY to return to Real Time Mode.

When setting "Hour", "AM" or "PM" display for 12H format - PRESS (D) KEY to adjust the flashing item  
PRESS (C) KEY to return to Real Time Mode.

**DUAL TIME SETTING:**  
In Dual Time mode PRESS AND HOLD (C) key for 2 seconds until flashing.  
PRESS (B) KEY to move through hour and minute settings.  
PRESS (D) KEY to adjust the flashing setting.  
PRESS (C) KEY to return to Dual Time Mode.

**4**

**4 ALARM & HOURLY CHIME**

**ALARM AND CHIME ON/OFF**  
In Alarm mode PRESS (D) KEY to turn on/off Alarm (ALARM) or Chime (CHI).

**ALARM SETTING**  
In Alarm mode PRESS AND HOLD (C) KEY for 2 seconds until flashing.  
PRESS (B) KEY to move through minute and hour settings.  
PRESS (D) KEY to adjust the flashing setting.  
PRESS (C) KEY to return to Alarm mode.  
There will be a 20 second alert before alarm time.

**5 CHRONOGRAPH MODE**

**CHRONOGRAPH:**  
In Chronograph mode PRESS (D) KEY to Start/ Stop counting.  
PRESS (C) KEY when stopped counting to reset to zero.  
PRESS (C) KEY when counting to split counter.

**5**

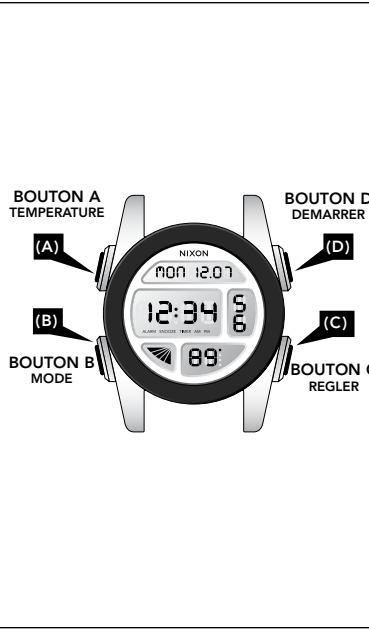
**6 COUNTDOWN TIMER MODE**

In Countdown Timer mode PRESS AND HOLD (C) KEY for 2 seconds until flashing.  
PRESS (B) KEY to move through hour and minute settings.  
PRESS (D) KEY to adjust the flashing settings (up to 24 hours and 59 minutes).  
PRESS (C) KEY to set.  
Once time is set PRESS (D) KEY to start/stop timer.  
PRESS (C) KEY to return to Timer mode.

**6**

**THERMOMETER PRECAUTIONS**

Temperature measurements are affected by your body temperature while you are wearing the watch. To achieve a more accurate temperature measurement remove the watch from your wrist, place it in a well ventilated area out of direct sunlight and wipe all moisture from the watch. It takes approximately 20 minutes for the watch to reach actual surrounding temperature.



**BOUION A**  
TEMPERATURE

**BOUION B**  
MODE

**BOUION C**  
REGLER

**BOUION D**  
DEMARRER

**1**

**1 CARACTÉRISTIQUES**

- AFFICHAGE DE 13 CHIFFRES LCD AFFICHAGE DE L'HEURE, MINUTES, SECONDES, MOIS, JOUR, ALARME QUOTIDIENNE ET SONNERIE TOUTES LES HEURES (BIP)
- FORMAT 12 / 24H SELECTIONNABLE CALENDRIER AUTOMATIQUE
- 1/100 SECONDE CHRONOMETRE AVEC FONCTIONS SEPARÉES
- COMPTE À REBOURS
- PROJECTEUR DE FOND
- TEMPÉRATURE

**2 TEMPÉRATURE**

A tout moment ,appuyer sur le bouton (A) afin de visualiser la température en Celsius ou en Fahrenheit alternativement.

**3**

**3 TEMPS RÉEL**

**RÉGLAGE DE L'HEURE**  
Appuyez sur le bouton et maintenez le pendant 2s, lorsque le cadre "Seconde" clignote, appuyez sur le bouton (D) jusqu'à obtenir zéro; Appuyez sur le bouton (B) et sélectionnez. Suivez l'ordre suivant:  
SECONDE > MINUTE > HEURE > FORMAT 12/24H > MOIS > JOUR > SEMAINE

Lorsque vous réglez le cadre "Heure", "AM" ou "PM" s'affichent pour le format. H. Appuyez sur le bouton (D) pour régler l'article clignotant, appuyez sur le bouton (C) pour retourner en mode temps réel.

**RÉGLAGE DU SECOND TEMPS**  
Appuyez sur le bouton (D) pour entrer en mode "Dual time", Dans le mode Dual Time, appuyez et maintenez le bouton (C) pendant 2s, le cadre "Minute" apparaît, Appuyez sur le bouton (D), Appuyez sur le bouton (B), le cadre "heure" clignote, Appuyez sur le bouton (D), Appuyez sur le bouton (C) une nouvelle fois pour finir le réglage, et retourner à l'affichage du mode Dual Time.

**4**

**4 ALARME QUOTIDIENNE**

**ALLUMER / ÉTEINDRE L'ALARME ET LE BIP**  
Appuyez sur le bouton (D) pour allumer /éteindre l'alarme (ALM) ou le carillon (CHI).

**REGLER L'ALARME**  
Appuyez sur le bouton (C) et maintenez le pendant 2s afin de sélectionner le cadre "Heure"; Appuyez sur le bouton B pour sélectionner le cadre "Minute"; Appuyez sur (D) pour régler l'article clignotant.

Il y aura 20s d'alerte lorsque le temps de l'alarme est terminée

**5 LE MODE CHRONOMÈTRE**

**EN MODE CHRONOMÈTRE :**  
Appuyez sur le bouton (D) pour démarrer/arrêter le compteur  
Appuyez sur le bouton (C) pour remettre à zéro lorsque le compteur est arrêté.  
En mode chronomètre : Appuyez sur le bouton (D) pour démarrer et appuyez sur le bouton (C) pour diviser le compteur.  
Appuyez sur le bouton (C) pour remettre à zéro lorsque le compteur est arrêté.

**6**

**6 LE MINUTEUR DE COMPTE À REBOURS**

Appuyez sur le bouton (D) pour démarrer / arrêter la minuterie ;  
Quand la fin du compte à rebours est atteint, appuyez sur le bouton (C) pour commencer le minuteur de compte à rebours.  
Appuyez sur le bouton (C) pendant deux secondes pour entrer dans le réglage du mode minuterie, le cadre "Heure" clignote en chargeant ; Appuyez sur le bouton (B) pour sélectionner l'article. Suivez l'ordre suivant:  
HEURE > MINUTE

Appuyez sur le bouton (D) pour régler l'article clignotant; Appuyez sur le bouton (C) pour retourner en mode minuterie.

**6**

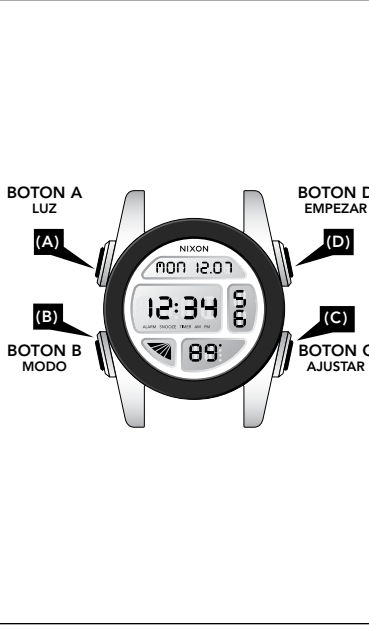
**LE MINUTEUR DE COMPTE À REBOURS**

Appuyez sur le bouton (D) pour démarrer / arrêter la minuterie ;  
Quand la fin du compte à rebours est atteint, appuyez sur le bouton (C) pour commencer le minuteur de compte à rebours.  
Appuyez sur le bouton (C) pendant deux secondes pour entrer dans le réglage du mode minuterie, le cadre "Heure" clignote en chargeant ; Appuyez sur le bouton (B) pour sélectionner l'article. Suivez l'ordre suivant:  
HEURE > MINUTE

Appuyez sur le bouton (D) pour régler l'article clignotant; Appuyez sur le bouton (C) pour retourner en mode minuterie.

**PRÉCAUTIONS DE THERMOMÈTRE**

Les mesures de thermomètre sont affectées par la température de votre corps (lorsque vous portez la montre), la directe lumière du soleil et l'humidité. Pour atteindre une température la plus exacte possible, retirez la montre de votre poignet et mettez la dans un endroit bien aéré et caché de la lumière directe du soleil, essayez également l'humidité présente sur la montre. Cela prend entre 20 et 30 minutes (environ) pour que la montre atteigne la température environnante réelle.



**BOTON A**  
LUZ

**BOTON B**  
MODO

**BOTON C**  
AJUSTAR

**BOTON D**  
EMPEZAR

**1**

**1 CARACTERISTICAS**

- VISUALIZACION DE 13 CIFRAS LCD VISUALIZACION DE LA HORA, MINUTOS, SEGUNDOS, MES, DIA, ALARMA DIARIA Y TIMBRE CADA HORA (BIP)
- FORMATO 12 / 24H SELECCIONABLE CALENDARIO AUTOMATICO
- 1/100 SEGUNDO CRONOMETRO CON FUNCIONES SEPARADOS
- CUENTA ATRAS
- PROYECTOR DE FONDO
- TEMPERATURA

**2 TEMPERATURA**

A todo momento ,pulsar EL BOTON (A) para ver la temperatura en Celsius o en Fahrenheit alternativamente.

**3**

**LA MODA TIEMPO**

**REGLAJE DE LA HORA:**  
Pulsar el boton y mantenerlo durante 2s, cuando el cuadro "Segundo" parpadea, PULSAR EL BOTON (D) hasta cero; Pulsar el boton B y seleccionar. Siga el orden siguiente:  
SEGUNDO > MINUTO > HORA > FORMATO 12/24H > MES > DIA > SEMANA

Con el formato 12H cuando ajustais el cuadro "Hora", "AM" o "PM" se visualizan. PULSAR EL BOTON (B) para ajustar el articulo parpadeando, PULSAR EL BOTON (C) para volver al modo tiempo real.

**SEGUNDO TIEMPO**  
PULSAR EL BOTON (D) para poner el modo "Segundo tiempo", En el modo Segundo Tiempo, PULSAR Y MANTENER EL BOTON (C) durante 2s, el cuadro "Minuto" aparece, PULSAR EL BOTON (D), PULSAR EL BOTON (B), el cuadro "hora" parpadea, PULSAR EL BOTON (D), PULSAR EL BOTON (C) para terminar el reglaje, y volver a la visualizacion del modo Segundo Tiempo.

**4**

**ALARMA DIARIA**

**ENCENDER / APAGAR LA ALARMA Y EL BIP**  
PULSAR EL BOTON (D) para encender /apagar la alarma (ALM) o el bip (CHI).

**REGLAR LA ALARMA**  
PULSAR EL BOTON (C) y mantenerlo durante 2s para seleccionar el cuadro "Hora"  
PULSAR EL BOTON (B) para seleccionar el cuadro "Minute"  
PULSAR EL BOTON (D) para ajustar el articulo parpadeando.  
Habrá 20s hasta que el tiempo de la alarma se acaba.

**5 EL MODO CRONOMETRO**

**EN MODO CRONOMETRO :**  
Para Empezar/Parar el contador , PULSAR EL BOTON (D) Para devolver a cero cuando el contador esta parado, PULSAR EN EL BOTON (C) PULSAR EN EL BOTON (D) para empezar y PULSAR EN EL BOTON (C) para dividir el contador. PULSAR EN EL BOTON (C) para devolver a cero cuando el contador esta parado.

**6**

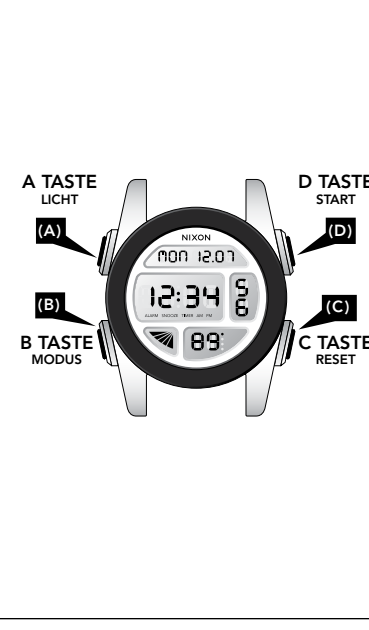
**EL MINUTERO DEL CUENTA ATRAS**

PULSAR EL BOTON (D) para Empezar /Parar el minuterio ;  
Cuando el fin del cuenta atras esta alcanzado, pulsar el boton C para empezar el minuterio del cuenta atras.  
PULSAR EL BOTON (C) durante dos segundos para empezar el reglaje del modo minuterio, el cuadro " Hora " parpadea, PULSAR EL BOTON (B) para seleccionar el articulo. Siga el ordeo siguiente:  
HORA > MINUTO

PULSAR EL BOTON (D) para ajustar el articulo parpadeando  
PULSAR EL BOTON (C) para devolver en modo minuterio

**PRECAUCIONES DEL TERMOMETRO**

Las medidas del termometro estan afectadas por la temperatura del cuerpo (cuando lleva la reloj), la luz del sol directamente y la humedad. Para obtener una temperatura la mas correcta, quitarse la reloj del puno y ponerla en un lugar lo mas posible alierado y escondido de la luz directa del sol. Tambien elimina la humedad presenta en la reloj (humedad provocada por el cuerpo). Necesita entre 20 y 30 minutos (aproximadamente) para que la reloj alcance la temperatura cercana efectiva.



**A TASTE**  
LICHT

**B TASTE**  
MODUS

**C TASTE**  
RESET

**D TASTE**  
START

**1**

**1 FUNKTIONEN**

- 13-STELLIGES LCD DISPLAY, STUNDEN-, MINUTEN-, SEKUNDEN-, MONATS-, TAGES- UND WOHENANZEIGE
- WECKER UND STUNDEN-TON
- UHRZEITANZEIGE IM 12 UND 24H FORMAT AUTOMATISCHER KALENDAR
- 1/100 SEKUNDEN-STOPPUHR MIT SPLIT-FUNKTION
- COUNTDOWN TIMER
- HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
- TEMPERATURANZEIGE

**2 TEMPERATURE**

In jedem Modus kann die A-Taste gedrückt werden, um die Temperatur wahlweise in Celsius oder Fahrenheit anzuzeigen.

**3**

**ORTS-ZEIT**

**ZEIT-EINSTELLUNG:**  
Halte die C-Taste für 2 Sekunden gedrückt, um in den Einstellungsmodus für die Uhrzeit zu kommen; die Sekundenanzeige fängt an zu blinken. Drücke die D-Taste um die Einstellungen auf Null zu setzen; Drücke die B-Taste um eine Auswahl in der folgenden Reihenfolge zu treffen:  
SEKUNDE > MINUTE > STUNDE > 12/24H FORMAT > MONAT > TAG > WOCHTE

Bei den Stundeneinstellungen, muss im 12h-Modus "AM" oder "PM" gewählt werden. Drücke die D-Taste um die blinkende Position zu versellen. Drücke die C-Taste um zum Ortszeit-Modus zurückzukehren.

**ZWEITE ZEITZONE**  
Zeit-Einstellung: Drücke die D-Taste um in den Einstellungs-Modus der zweiten Zeitzone zu gelangen. Dort halte die C-Taste für 2 Sekunden gedrückt. Um die Minuten einzustellen, nutze die D-Taste und um zur Stunden-Einstellung zu gelangen drücke wieder die B-Taste. Die Stundenanzeige blinkt. Für die Einstellung nutze wieder die D-Taste. Um die Einstellung abzuschliessen, drücke die C-Taste und du gelangst zurück zum Display für die Zeitanzeige.

**4**

**WECKER**

An- / Ausstellen des Alarms und des Studentons: Drücke die D-Taste um den Wecker (ALM) oder den Studenton (CHI) an- oder auszustellen.

**WECKER-EINSTELLUNG:**  
Halte die C-Taste für 2 Sekunden gedrückt um die Stunden-Einstellungen vorzunehmen und drücke die B-Taste um zu den Minuteneinstellungen zu gelangen. Mit der D-Taste wird jeweils die blinkende Position verstellt. Zur Weckzeit ertönt ein 20-sekündiger Alarm.

**5 STOPPUHR**

Im Stoppuhr-Modus drücke die D-Taste um die Stoppuhr zu starten/stoppen.  
Drücke die C-Taste um die Uhr auf Null zu setzen, wenn sie angehalten ist.  
Im Stoppuhr-Modus drücke die D-Taste um zu starten und die C-Taste um den Zähler zu splitten.  
Drücke die C-Taste um den Zähler wieder auf Null zu setzen

**6**

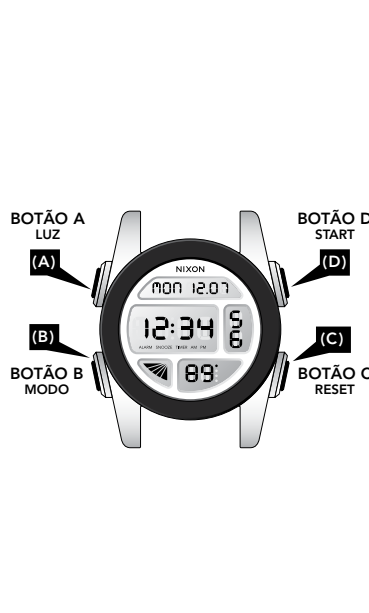
**COUNTDOWN TIMER**

Drücke die D-Taste um den Timer zu starten/stoppen. Wenn die Zeit abgelaufen ist, drücke die C-Taste, um den Countdown Timer zu starten.  
Drücke die C-Taste 2 Sekunden lang um in den Einstellungs-Modus zu gelangen. Die Stundenanzeige blinkt. Drücke die B-Taste um die Auswahl in der folgenden Reihenfolge zu treffen:  
STUNDE > MINUTE

Drücke die D-Taste um die blinkende Position zu verändern.  
Drücke die C-Taste um zum Timer-Modus zurückzukehren

**HINWEISE ZU DEM THERMOMETER**

Die Temperatur-Messungen werden beeinflusst durch Körpertemperatur (wenn die Uhr getragen wird), direktes Sonnenlicht und Feuchtigkeit.  
Um eine genauere Temperatur-Messung zu erzielen, sollte die Uhr vom Handgelenk gelöst werden, an einem gut belüfteten Ort, ausserhalb des direkten Sonnenlichts plaziert werden und alle Feuchtigkeit von der Uhr gewischt werden.  
Die Uhr braucht etwa 20 bis 30 Minuten, um die tatsächliche Umgebungstemperatur anzunehmen.



**BOTÃO A**  
LUZ

**BOTÃO B**  
MODO

**BOTÃO C**  
RESET

**BOTÃO D**  
RESETE

**1**

**1 ESPECIFICAÇÕES**

- VISOR LCD COM HORA, MINUTOS, SEGUNDOS, DIA E DATA.
- DESPERTADOR DIÁRIO E ALARME DE HORA EM HORA.
- FORMATO EM 12 / 24H
- CALENDÁRIO AUTOMÁTICO.
- CRONÓGRAFO DE 1/100 SEGUNDOS COM FUNÇÕES DIVIDIDAS NA TELA.
- TIMER REGRESSIVO
- LUZ DE FUNDO EL
- TEMPERATURA

**2 TEMPERATURA**

Para alternar a temperatura entre Celsius e Fahrenheit aperte o BOTÃO (A).

**3**

**TEMPO REAL**

Ajustando a hora No modo Real Time aperte e segure o BOTÃO (C) por 2s até aparecer Time Setting piscando na tela. Aperte o BOTÃO (D) para zerar os segundos. Aperte o BOTÃO (B) para selecionar as diferentes funções de acordo com a sequência:  
Segundos > Minutos > Hora > Formato 12/24hr Mês > Dia > Semana

Aperte o BOTÃO (D) para ajustar a função que estará piscando. Então aperte o BOTÃO (C) para voltar ao modo Tempo Real.

**4**

**DESPERTADOR E ALARMES**

Aperte o BOTÃO (D) para ativar o modo Despertador (ALARMA) ou Alarmes (CHI).

Ajustando o Despertador Aperte e segure o Botão por 2s até piscar a função Despertador (ALARMA).

Aperte o BOTÃO (B) para selecionar "Minute" (MINUTO) ou "Hour" (HORA);

Aperte o BOTÃO (D) para ajustar a função que estiver piscando. Após ajuste, aperte o BOTÃO (C) para voltar ao modo Despertador (ALARMA) Um alerta de 20s soará antes do despertador tocar.

**5 CRONÓGRAFO**

No modo Chronograph (Cronógrafo) aperte o BOTÃO (D) (Start / Stop) para iniciar / parar a contagem. Quando acabar a contagem, aperte o Botão para voltar ao zero. Você também pode optar por dividir a contagem na tela. Para isso, basta apertar o BOTÃO (C) durante a contagem.

**6**

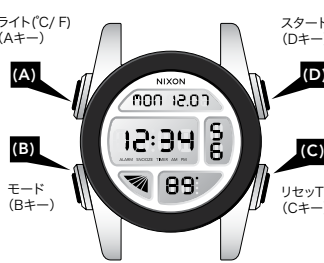
**TIMER REGRESSIVO**

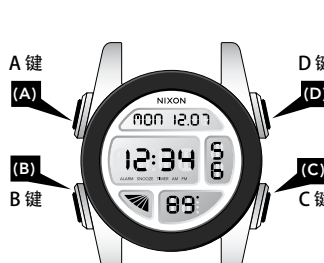
Aperte o BOTÃO (C) por 2 segundos até a função Countdown Timer (Timer Regressivo) começar a piscar. Aperte o BOTÃO (B) para selecionar (hour) hora ou (minute) minuto.  
HORA > MINUTO

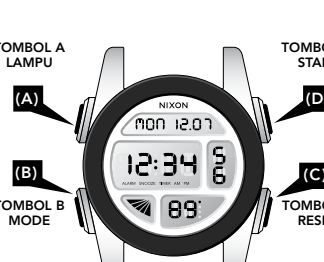
Aperte o BOTÃO (D) para ajustar a hora do item piscando na tela.  
Aperte o BOTÃO (C) para finalizar.  
Uma vez acertada a hora, BOTÃO (D) servirá para iniciar / parar (start/stop) o timer. Aperte o BOTÃO (C) para voltar ao modo Timer.

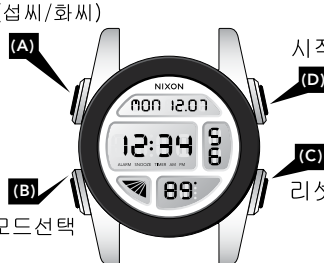
**PRECAUÇÕES COM O TERMÔMETRO**

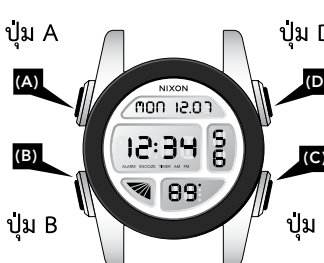
A temperatura medida pelo relógio pode sofrer uma pequena alteração por conta da sua própria temperatura corporal.  
Para medir a temperatura com mais precisão, retire o relógio do pulso e o coloque num lugar seco, bem ventilado e fora da incidência de luz solar. O relógio levará de 20 a 30 minutos para atingir a temperatura ambiente.

	1 特性	3 時間設定	4 デイリー アラーム	6 、カウントダウン タイマー	気温機能の使用について
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 13ケタ LCDディスプレイ、時間、分、秒、日付、曜日、週表示</li> <li>- 1/2/24時間表示 オートカレンダー</li> <li>- カウントダウン タイマー</li> <li>- ELバックライト</li> <li>- 気温表示</li> </ul> 	<p>時間設定 時間設定機能 Cキーを二秒間押し、分を点滅させます。Dキーを押し、ゼロにします。Bキーにて下記のように設定をします。</p> <p>秒 &gt; 分 &gt; 時間 &gt; 12/24時間表示 &gt; 月 &gt; 日付 &gt; 週</p> <p>時間を12時間表示で設定する際、AM/PM表示がありません。Dキーにて点滅部分を設定します。Cキーにてリアルタイムモードに戻します。</p> <p>デュアルタイム デュアルタイム設定 Dキーを押し、デュアルタイムモードにし、デュアルタイムモードになったら、Cキーを二秒間押し、分を設定モードにする。Dキーを押し、Bキーを押し、時間を点滅させ、Dキーで時間設定をする。Cキーを再度押し設定を終了させ、デュアルタイムに戻る。</p>	<p>デイリー アラーム アラームのオン/オフ機能 Dキーを押してアラームのオン/オフを設定します アラーム設定 Cキーを二秒間押し、時間設定を選択します。Bキーで分を設定し、Dキーで点滅部分をあわせます</p>	<p>カウントダウン タイマー タイマーをスタート、ストップさせるのにDキーを使用します カウントダウンが終了したら、カウントダウンタイマーをスタートさせるためにCキーを押す タイマー設定モードにするために、Cキーを二秒間押し、時間が点滅したら下記のようにBキーを押して設定します</p> <p>時間 &gt; 分</p> <p>点滅している部分をあわせるためにはDキーを押す タイマーモードに戻すにはCキーを押す</p>	<p>気温測定は着用者の体温や、直射日光、水分に影響されます。より正確な気温測定をする場合、手首から時計を外し、直射日光の当たらない空気の通る場所に設置し、時計についている水分をふき取ります。 正確な外気温を観測するまでに約20〜30分かかります。</p>

	1 機能	3 真実時間	4 毎天闹钟	6 倒数计时	温度計注意事項:
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 13数値LCD显示屏, 小时、分钟、秒、月份、日和星期显示</li> <li>- 每日闹钟和整点报时功能</li> <li>- 可选12/24小时格式、自动月历</li> <li>- 1/100秒时记进分秒功能</li> <li>- 倒数计时</li> <li>- EL背光源明</li> <li>- 温度光显</li> </ul> 	<p>時間設定 持续按C键两秒以设定时间 持续“SECOND”闪烁; 按D键至零; 按B键 依照以下次序选项:</p> <p>秒 &gt; 分钟 &gt; 小时 &gt; 12/24小时格式 &gt; 月 &gt; 日 &gt; 周</p> <p>設定“小时”的时候, “AM”或“PM”显示12H格式。按D键调整闪烁中的一项, 按C键返回真实时间模式。</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 开/关闹钟和整点报时</li> <li>按D键开/关闹钟 (ALM) 或整点报时 (CHI)</li> <li>- 闹钟设定</li> <li>持续按C键两秒以选择“小时”设定; 按B键选择“分钟”设定; 按D键调整闪烁中的一项。</li> <li>- 闹钟设有20秒的响报。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 按D键开/停计时;</li> <li>- 接近倒数结束时, 按C键开启倒数计时;</li> <li>- 按C键两秒后进入计时设定模式, 载入时“HOUR”会闪烁, 按B键依照以下的次序选择:</li> </ul> <p>小时 &gt; 分钟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 按D键调整闪烁中的一项;</li> <li>- 按C键返回计时模式;</li> </ul>	<p>温度測量会受您的体温(当您穿着手表时)、阳光直射和水分所影响。为了更精准的測量温度, 将手表脱下并放置在没有阳光直射下的通风位置, 并抹去手表的水分。手表降至周围环境的温度大约需要20至30分钟。</p>
	<p>2 TEMPERATURE</p> <p>-在任何情况下, 按A键显示华氏或摄氏温度</p>	<p>2 真実時間</p>	<p>5 時計模式</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 在時計模式: 按D键开/停计时</li> <li>- 按C键至零以停止计时</li> <li>- 在時計模式: 按D键开始及按C键分秒</li> <li>- 按C键至零以停止计时</li> </ul>		

	1 FITUR	3 WAKTU YANG SEBENARNYA	4 ALARM SEHARI-HARI	6 PERHITUNGAN MUNDUR TIMER	PRÉCAUTIONS DE THERMOMÈTRE
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 13 DIGIT TAMPILAN LCD, TAMPILAN JAM, MENIT, DETIK, BULAN, HARI AND MINGGU</li> <li>- ALARM DAN PENANDA BUNYI PADA SETIAP JAM.</li> <li>- 12 / 24 FORMAT JAM YANG DAPAT DIPILIH</li> <li>- KALENDER OTOMATIS</li> <li>- 1/100 DETIK STOPWATCH DENGAN FUNGSI SPLIT.</li> <li>- PERHITUNGAN TIMER</li> <li>- EL LAMPU BELAKANG</li> <li>- TEMPERATUR</li> </ul> 	<p>Pengaturan Waktu Tekan dan tahan TOMBOL (C) untuk 2s untuk pengaturan keadaan waktu dan “detik” akan menyala, tekan TOMBOL (D) ke nol; Tekan TOMBOL (B) untuk memilih item seperti urutan berikut:</p> <p>Detik &gt; Menit &gt; Jam &gt; Format 12/24H &gt; Bulan &gt; Hari &gt; Minggu</p> <p>Ketika mengatur tampilan “Jam”, “AM” atau “PM” untuk format 12H. Tekan TOMBOL (D) untuk menyesuaikan item yang menyala, Tekan TOMBOL (C) untuk kembali ke mode pengaturan waktu yang sebenarnya.</p> <p>DUA WAKTU</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pengaturan dua waktu</li> <li>- Tekan TOMBOL (D) untuk masuk ke mode “dua waktu”</li> <li>Pada mode dua waktu, tekan dan tahan TOMBOL (C) selama 2 detik, pengaturan “Menit”, tekan TOMBOL (D),</li> <li>- Tekan TOMBOL (B), “Jam” akan menyala, pengaturan “Jam”, tekan TOMBOL (D),</li> <li>Tekan TOMBOL (C) sekali lagi untuk menyelesaikan pengaturan, dan kembali ke dua waktu, mode tampilan.</li> </ul>	<p>Menyalakan/ mematikan alarm dan bunyi bel Tekan TOMBOL (D) untuk menyalakan/ mematikan alarm (ALM) atau bunyi bel (CHI).</p> <p>Pengaturan Alarm Tekan dan tahan TOMBOL (C) selama 2 detik untuk memilih pengaturan “Jam”, Tekan TOMBOL (B) untuk memilih pengaturan “Menit”; Tekan TOMBOL (D) untuk menyesuaikan item yang menyala.</p> <p>Akan ada bunyi selama 20 detik ketika alarm selesai.</p>	<p>Tekan TOMBOL (D) untuk memulai/ memberhentikan timer; Ketika akhir perhitungan mundur telah selesai, tekan TOMBOL (C) untuk memulai perhitungan mundur timer. Tekan TOMBOL (C) selama 2 detik untuk memasuki pengaturan timer.” Tekan TOMBOL (C) selama 2 detik untuk masuk pada pengaturan waktu, “Jam” menyala ketika sedang proses, tekan TOMBOL (B) untuk memilih item seperti berikut:</p> <p>JAM &gt; MENIT</p> <p>Tekan TOMBOL (D) untuk menyesuaikan item yang menyala; Tekan TOMBOL (C) untuk kembali ke mode timer</p>	<p>Les mesures du thermomètre sont affectées par la température de votre corps (lorsque vous portez la montre), la directe lumière du soleil et l’humidité. Pour atteindre une température la plus exacte possible, retirez la montre de votre poignet et mettez la dans un endroit bien aéré et caché de la lumière directe du soleil, essuyez également l’humidité présente sur la montre. Cela prend entre 20 et 30 minutes (environ) pour que la montre atteigne la température environnante réelle.</p>
	<p>2 TEMPERATURE</p> <p>Pada setiap keadaan, tekan TOMBOL (A), untuk menampilkan suhu Celsius atau Fahrenheit</p>		<p>5 MODE STOPWATCH</p> <p>Pada mode stopwatch : Tekan TOMBOL (D) untuk memulai/ memberhentikan perhitungan. Tekan TOMBOL (C) ke nol ketika berhenti menghitung. Pada mode stopwatch : Tekan TOMBOL (D) untuk memulai dan tekan TOMBOL (C) untuk split perhitungan. Tekan TOMBOL (C) ke nol ketika berhenti menghitung.</p>		

	1 시간	3 사양	4 알람 & 매시차임	6 타이머교역어 카운트다운	온도계 조작 경고
	<ul style="list-style-type: none"> <li>-LCD 디스플레이, 시, 분, 초 및 날짜요일 표시</li> <li>-12시간과 24시간 표시</li> <li>-매시 알람기능과 일일 알람설정 기능</li> <li>-자동 캘린더</li> <li>-1/100초 크로노그래프와 스플릿세션 기능</li> <li>-온도계 타이머</li> <li>-디지털라이트</li> <li>-온도계</li> </ul> 	<p>현재시간 설정: 어떤 모드 상태에서나 C 키를 2초간 누르면 광택임 확인 초를 리셋하기 위해서는 D 키를 누름. 아래 단계로 움직이기 위해서는 B키를 눌러서 움직임</p> <p>초 → 분 → 시 → 12/24시간 → 월 → 일 → 주</p> <p>D키를 누르면 광택이는 설정을 조작가능함 C키를 다시 누르면 현재 시간으로 돌아감</p> <p>듀얼타임 설정: 듀얼타임 모드에서 C키를 2초간 눌러 광택임 확인 B키를 눌러 시와 분 설정 D키를 눌러 광택이는 설정을 조작 가능함 C키를 눌러 듀얼타임 모드로 복귀</p>	<p>알람과 매시차임 온/오프 알람모드에서 D키를 눌러 알람(ALARM) 또는 차임(CHI)을 온/오프 조작함</p> <p>알람설정 알람모드에서 C키를 2초간 눌러 광택임 확인 B키를 눌러 시 분 이동 D키를 눌러 광택이는 설정을 조작 가능함 C키를 눌러 알람모드로 복귀 알람시간 전 20초간의 경고알람</p>	<p>카운트다운 타이머모드에서 C키를 2초간 눌러 광택임 확인 B키를 눌러 시/분 설정을 위해 이동 가능 D키를 눌러 광택이는 설정을 조작(24시와 59분까지) C키를 눌러 설정완료 시간 설정 완료 후 D키를 눌러 타이머 시작/일중 C키를 눌러 타이머 모드로 복귀</p>	<p>시계의 온도계 온도측정은 시계를 착용시 착용자의 체온에 영향을 받습니다. 정확한 실내외 온도 측정을 위해서는 손목에서 팔꿈치 후 골기가 잘 통하며 햇빛의 직접적인 노출을 피하고 모든 수분을 제거후 측정 하시기 바랍니다. 시계의 정확한 주변환경 온도 측정을 위해서는 약 20분 정도의 시간이 소요됩니다.</p>
	<p>2 온도계</p> <p>어떤 어떤 상태에서나 C 키를 누르면 광택 임 확인 동일 다른 모드에서 C 키를 누르면 광택 임 확인</p>		<p>5 크로노그래프 모드</p> <p>크로노그래프 크로노그래프 모드에서 D키를 눌러 카운트를 시작/일중 리셋을 위해서는 일중 상태에서 C키를 눌러 리셋함 시작 동적 상태에서 C키를 눌러 스플릿 카운터 사용</p>		

	1 คุณสมบัติเด่น	3 เวลา	4 นาฬิกาปลุก และการเตือนต้นชั่วโมง	6 การจับเวลาถอยหลัง	ข้อควรระวังในการวัดอุณหภูมิ
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- หน้าจอ LCD: แสดงชั่วโมง นาที วินาที และ วัน/ วันที่</li> <li>- แสดงเวลา 12 ชม. หรือ 24 ชม.</li> <li>- นาฬิกาปลุก และ เตือนต้นชั่วโมง</li> <li>- ปฏิทินเปลี่ยนอัตโนมัติ</li> <li>- ฟังก์ชันจับเวลา 1/100 วินาที พร้อมฟังก์ชันเสริม</li> <li>- จับเวลาถอยหลัง</li> <li>- EL Backlight เพิ่มความสามารถในการมองเห็น</li> <li>- ออกอุณหภูมิ</li> </ul> 	<p>- การตั้งเวลาปัจจุบัน : ในโหมดเวลาปัจจุบัน กดปุ่ม C ค้างไว้ 2 วินาทีจนหน้าจอกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม D เพื่อตั้งวินาทีเป็นศูนย์</p> <p>- กดปุ่ม B เพื่อเข้าสู่โหมดอื่น ๆ เรียงตามนี้</p> <p>วินาที -&gt; นาที -&gt; ชั่วโมง -&gt; 12/24 ชม. -&gt; เดือน -&gt; วัน -&gt; สัปดาห์</p> <p>- กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าการกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม C เพื่อกลับสู่การแสดงเวลาปัจจุบัน</p> <p>- การตั้งเวลา 2 ประเทศ : ในโหมดแสดงเวลา 2 ประเทศ กดปุ่ม C ค้างไว้ 2 วินาทีจนหน้าจอกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม B เพื่อตั้งหน่วยชั่วโมง และนาที</p> <p>- กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าการกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม C เพื่อกลับสู่การแสดงเวลา 2 ประเทศ</p>	<p>- นาฬิกาปลุก และสัญญาณเตือน เป็ดิต กดปุ่ม C ค้างไว้ 2 วินาทีจนหน้าจอกระพริบ หรือปิด นาฬิกาปลุก (ALARM) หรือสัญญาณเตือน (CHI)</p> <p>- การตั้งนาฬิกาปลุก</p> <p>- ในโหมดนาฬิกาปลุก กดปุ่ม C ค้างไว้ 2 วินาทีจนหน้าจอกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม B เพื่อตั้งค่านาที และชั่วโมง</p> <p>- กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าการกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม C เพื่อกลับสู่โหมดนาฬิกาปลุก</p> <p>- จะมีการเตือนก่อนเวลาที่ปลุก 20 วินาที</p>	<p>- ในโหมดจับเวลาถอยหลัง กดปุ่ม C ค้างไว้ 2 วินาทีจนหน้าจอกระพริบ</p> <p>- กดปุ่ม B เพื่อตั้งค่านาที และชั่วโมง</p> <p>- กดปุ่ม D เพื่อตั้งค่าการกระพริบ (สูงสุด 24 ชั่วโมง และ 59 นาที)</p> <p>- กดปุ่ม C เพื่อตั้งเวลา</p> <p>- เมื่อตั้งเวลาแล้ว กดปุ่ม D เพื่อเริ่ม / หยุดจับเวลาถอยหลัง</p> <p>- กดปุ่ม C เพื่อกลับสู่โหมดจับเวลาถอยหลัง</p>	<p>- การวัดอุณหภูมิอาจมีผลกระทบจากอุณหภูมิของร่างกายขณะสวมนาฬิกา เพื่อให้ได้การวัดค่าที่แม่นยำยิ่งขึ้น ควรถอดนาฬิกาออกจากข้อมือ</p> <p>แล้ววางในที่อากาศถ่ายเท ไม่โดนแสงแดดโดยตรง และควรเช็คความชื้นออกจากรางนาฬิกา</p> <p>ภายในเวลาประมาณ 20 นาที นาฬิกาจะสามารถบอกอุณหภูมิโดยรอบได้อย่างชัดเจนยิ่งขึ้น</p>
	<p>2 อุณหภูมิ</p> <p>- กดปุ่ม A เพื่อเปลี่ยนหน่วยวัดอุณหภูมิ ระหว่าง เซลเซียส กับ ฟาเรนไฮต์</p>		<p>5 โหมดจับเวลา</p> <p>- การจับเวลา</p> <p>- ในโหมดการจับเวลา กดปุ่ม D เพื่อเริ่ม / หยุดการจับเวลา</p> <p>- กดปุ่ม C เมื่อหยุดจับเวลาแล้วเพื่อตั้งคืนใหม่ที่ศูนย์</p> <p>- กดปุ่ม C เมื่อต้องการจับเวลาแยกกันอีกครั้ง</p>		

	WARRANTY INFO	INFORMACIÓN DE GARANTÍA	GARANTIE INFO	WARRANTY INFOINFORMATIONS SUR LA GARANTIE	保証 WARRANTY
	<p>Nixon offers a limited warranty on defects in materials and workmanship, when purchased from an authorized Nixon dealer and with proof of purchase (receipt). This means that if the materials in your watch aren't right or if the watch isn't put together correctly, we'll repair or replace it, at our option. But, this doesn't mean you can abuse your watch and expect us to fix it for free. We don't cover normal wear and tear or batteries, crystal, watch case, strap, bracelet, loss or theft. You will void your warranty if you open your caseback, push the buttons underwater, or forget to screw down or push in the crown and expose your watch to moisture. For information regarding the length of your warranty, please visit <a href="http://www.nixonnow.com">www.nixonnow.com</a> and select your country's site.</p> <p>Problem? If you're in North America, please call us at 1 760 944 0900 during normal business hours. Pacific Time, and we can work it out. If you're somewhere else in the world, please contact the store at which you bought your Nixon and they will point you in the right direction.</p> <p>NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS, SHALL APPLY TO THIS PRODUCT FOR ANY PERIOD BEYOND THE TWO YEAR TERM OF THIS WRITTEN WARRANTY. NIXON IS NOT LIABLE UNDER ANY CIRCUMSTANCES, FOR ANY INCIDENTAL DAMAGES SUSTAINED IN CONNECTION WITH THIS PRODUCT. ANY RECOVERY MAY NOT BE GREATER THAN THE PURCHASE PRICE PAID FOR THIS PRODUCT.</p> <p>Some countries and states, however, do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts or allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from country to country and state to state.</p>	<p>Nixon ofrece una garantía limitada para defectos de materiales y manufactura, cuando el reloj se ha adquirido a través de un distribuidor autorizado Nixon y con una prueba de compra (recibo). Esto significa que si el material de tu reloj no está en condiciones o si el reloj no ha sido ensamblado correctamente, lo repararemos o sustituiremos, según decidamos. Si embargo, esto no significa que puedas maltratar tu reloj y esperar que nosotros lo reparemos gratis.</p> <p>No están cubiertos el uso y desgaste normal de las pilas, la esfera, la caja del reloj, la correa, la pérdida o robo. Tu garantía queda anulada si abres la caja, si pulsas los botones bajo el agua, o si te olvidas de enrosca o presionar y bloquear la corona o si expones tu reloj a la humedad. Para más información en relación a la duración de tu garantía, por favor visita <a href="http://www.nixonnow.com">www.nixonnow.com</a> y elige la página de tu país.</p> <p>Un problema? Si estás en América del Norte, puedes contactarnos al 1 760.944.0900 durante las horas de trabajo, hora del pacífico, y podemos ayudarte. Si se encuentra en cualquier otra parte del mundo, contacte la tienda donde compró su Nixon y le dirán la manera de actuar.</p> <p>NINGUNA GARANTÍA, INCLUIDO LAS GARANTÍAS COMERCIALES Y DE ADAPTACION, SE APLICARÁN A ESTE PRODUCTO DESPUES DEL PLAZO DE 2 AÑOS A PARTIR DEL PRINCIPIO DE ESTA GARANTÍA. EN NINGUNO CASO NIXON ESTA RESPONSABLE DE TODO DAÑO ACCIDENTAL SUFRIDO POR ESTE PRODUCTO. NINGUNO REMBOLSO EXCEDERA EL PRECIO DE ORIGEN DEL PRODUCTO (AL QUE FUE COMPRADO). Algunos países o estados, sin embargo, no permiten la exclusión o la limitación de la duración de la garantía o la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecutivos, de tal modo que las limitaciones y exclusiones más arriba no se aplican a usted.</p>	<p>Nixon gibt eine eingeschränkte Garantie auf Material- oder Produktionsfehler sofern von einem autorisierten Händler erworben und ein Kaufbeleg vorhanden ist. Das bedeutet wenn das Material nicht in Ordnung ist oder die Einzelteile nicht richtig zusammengesetzt wurden, wird die Uhr entweder repariert oder ausgetauscht. Bei unsachgemäßer Behandlung gibt es keine Garantierücknahme. Normale Abnutzung und Verschleiß von Batterien, Glas, Gehäuse und Band sowie der Verlierer bzw. Diebstahl sind nicht eingeschrieben. Keine, Naese ausgesetzt wird. Bei Fragen bezüglich der Garantie und der Garantiegeber, besuchen Sie bitte unsere Webpage <a href="http://www.nixonnow.com">www.nixonnow.com</a>, bitte die Land auswählen. Probleme? Wenn Europa wohnen, rufen sie uns bitte unter 0033 58435917 während der normalen Geschäftsstunden an und wir finden eine Lösung. Wenn Sie irgendwo sonst in der Welt sind, treten Sie bitte mit dem Shop in Verbindung, an dem Sie Ihr Nixon gekauft haben.</p> <p>KEINE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN, EINSCHLIESSLICH DIE GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG, TREFFEN AUF DIESES PRODUKT WÄHREND JEDER MÖGLICHEN PERIODE ÜBER 2 ZWEI JAHRE. DIESER SCHRIFFTLICHEN GARANTIE HIN AUS ZU, NIXON IST NICHT, FUER BESCHAEDIGUNGEN DUEHM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM PRODUKT UNTERSTUTZT WERDEN, VERANTWORTLICH EINE REPARATUR ODER EIN ERSATZ IST IN DEN MEISTEN FÄLLEN GENUAU SO TELER WIE DER KAUFPREIS, DER FUER DIESES PRODUKT GEZAHLT WURDE.</p> <p>Einige Länder und Staaten jedoch erlauben nicht den Ausschluss oder die Beschränkung einer implizierten Garantie oder den Ausschluss oder die Beschränkung der bedingten Folgeschäden. In dem Fall können die oben genannten Beschränkungen und Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie angewandt werden. Diese Garantie gibt Ihnen spezifische Rechte, jedoch können Sie andere Rechte haben, die von Land zu Land und Staat zu Staat schwanken.</p>	<p>Nixon offre une garantie limitée aux défauts de matériaux et de fabrication quand l'achat a été fait auprès d'un revendeur Nixon agréé Nixon et avec preuve d'achat (reçu). Cela signifie que si les matériaux de votre montre sont défectueux ou si la montre n'est pas montée correctement, nous la réparons ou la remplaçons, selon le cas. Mais cela ne veut pas dire que vous pouvez abuser de votre montre et attendre à ce que nous la réparions gratuitement.</p> <p>Notre garantie ne couvre pas l'usure ou la détérioration ou les batteries, le verre, le boîtier, le bracelet, la perte ou le vol. Votre garantie sera annulée si vous ouvrez le dos de votre boîtier de montre, appuyez sur les boutons dans l'eau, ou révisez la couronne ou de la repousser et exposez votre montre à l'humidité. Pour information regardez la durée de votre garantie sur notre site <a href="http://www.nixonnow.com">www.nixonnow.com</a> en sélectionnant votre pays.</p> <p>Un problème? Si vous êtes en Amérique du Nord, vous pouvez nous joindre au 1 760 944 0900 pendant les heures de bureau, heure du Pacifique, et nous pourrions vous aider. Si vous êtes ailleurs dans le monde, contactez le magasin où vous avez acheté votre Nixon et ils vous indiqueront la marche à suivre.</p> <p>AUCUNE GARANTIE, Y COMPRIS LES GARANTIES MARCHANDES ET D'ADAPTATION, NE S'APPLIQUERA A CE PRODUIT AU DELA DU DELAI DE DEUX (2) ANS A COMPTER DU DEBUT DE CETTE GARANTIE. NIXON N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL NI SUR CE PRODUIT. AUCUN REMBOURSEMENT NE SAURAIT EXCEDER LE PRIX AQUEL CE PRODUIT A ETE ACHETE.</p> <p>Certains pays ou états, cependant, ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous sont pas appliquées. Cette garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir également d'autres droits en fonction des pays ou des états.</p>	<p>ニクソンのディーラーでお買い上げより2年以内の商品に限り、時計の材質または製造上における不良に対する保証または修理を行います。つまり、お客様の時計の材質が適切でない、あるいはお正しく組み立てられていない場合には保証の対象となります。ただし、取り扱い説明書に従った正常な使用以外(ケース裏蓋の開閉、水中でのボタン操作、リユズやボタンの締め忘れ等)での故障に関しては、保障の対象外となります。また、この保証にはバッテリー、ガラス、時計のケース部、ベルトや盗難、紛失などは含まれておりません。保証外の商品で修理が必要な場合は、我々が修理を承る事も可能ですので、お問い合わせ下さい。各国の保証期間等の情報は、<a href="http://www.nixonnow.com">www.nixonnow.com</a>で参照頂けます。</p>

	WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE	WASSERFESTIGKEITSNIVEAU UND PFLEGEHINWEISE	NIVEAUX D'ÉTANCHÉITÉ ET CONSEILS D'ENTRETIEN			
	<p>A FEW OF OUR WATCHES ARE GEARED TOWARDS PURE STYLE AND ARE NOT DESIGNED FOR SURF OR SWIM. THIS IS INDICATED BY THE "NO WATER" ICON.</p> <p>*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND. Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas. Sorry, but do you really need to know the time when you're tubing?</p> <p>Avoid extreme shocks.</p>	<p>EIN PAAR UNSERE MODELE SIND UM DES REINEN STYLES WILLEN DESIGNT UND NICHT ZUM SURFEN, SCHWIMMEN ODER WHIRLPOOLEN. DIESES ZEICHEN WEISST DARAUUF HIN, IST IST AUF DER INFO KARTE ODER IM KATALOG ZU FINDEN.</p> <p>*DIE UHR NACH KONTAKT MIT SALZWASSER ODER SAND MIT WASSER UND SEIFE</p> <p>Wechsel die Batterie alle zwei Jahr. Eine leere Batterie kann das Uhrwerk beschadigen oder zerstoren. Wenn Du eine wasserdichte Uhr hast, solltest du wissen, dass Gummidichtungen Deine Uhr wasserdicht machen. Diese Dichtungen koennen sproede werden und die wasserfestigkeit deiner Uhr beeintraehtigen. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem uhrmacher geprueft werden. Setze deine Uhr koenen extremen Temperaturen aus (ueber 60 °C, oder unter -10° C). Keine Whirlpools oder Sauna, oder muss du wirklich die Zeit wissen, wenn du badest? Vermeide extreme Erschuetterungen.</p>	<p>CERTAINES DE NOS MONTRES SONT DÉDIÉES AU STYLE PUR ET NE SONT PAS CONÇUES POUR LE SURF OU LA PATION. CE CI EST INDIGUE PAR L'ICONE "PAS D'EAU".</p> <p>*RINCEZ LA MONTRE À L'EAU ET AU SAVON APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU SALÉE OU AU SABLE.</p> <p>Changez la pile au moins tous les deux ans. Une pile faible ou morte, laissée dans une montre, peut faire et endommager le mouvement. Si vous avez une montre étanche, sachez que l'étanchéité est obtenue par l'utilisation de joints en plastique ou en caoutchouc qui se détériorent dans des conditions normales et réduisent le niveau d'étanchéité de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un horloger qualifié au moins tous les deux ans pour maintenir le niveau d'étanchéité. N'exposez pas votre montre à des températures extrêmes (supérieures à 60°C ou 140°F; inférieures à -10°C ou -14°F). Pas de bain trop chaud ni de sauna. Pardon, mais avez-vous vraiment besoin d'avoir l'heure quand vous prenez un bain? Évitez les chocs extrêmes.</p>			
	<p>Case Rating</p> <p>30 METER</p> <p>50 METER</p> <p>100-200 METER</p> <p>DRY NO</p>	<p>Gehäuse Einteilungen</p> <p>30 METER</p> <p>50 METER</p> <p>100-200 METER</p> <p>DRY NO</p>	<p>Niveau d'étanchéité</p> <p>30 MÈTRES</p> <p>50 MÈTRES</p> <p>100-200 MÈTRES</p> <p>DRY NO</p>			